

MIGEL



■ English

■ فارسی

Steam
Mop

GTM 170

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

مدل	توان	ولتاژ	فرکانس
GTM 170	۱۳۰۰ وات	۲۴۰-۲۲۰ ولت	۵۰/۶۰ هرتز

دستورالعمل های ایمنی مهم

لطفا پیش از استفاده از دستگاه، دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کرده و از دستورالعمل های ذیل پیروی نمایید.

۱. لطفا پس از مطالعه، دفترچه راهنما را جهت مراجعات آینده نزد خود نگهداری نمایید.

۲. لطفا پیش از استفاده، اطمینان حاصل نمایید که ولتاژ چاپ شده بر روی برگه مشخصات دستگاه با ولتاژ مورد استفاده مطابقت دارد.

۳. از این دستگاه در فضای باز استفاده نکنید.

۴. برای جلوگیری از بروز آسیب های احتمالی:

- سطح زمین توسط دستگاه خیس شده است و ممکن است لغزنده باشد، زمانیکه روی آن سطح راه میروید مراقب باشید.

- دستگاه و سری های آن در هنگام استفاده به شدت داغ هستند، از لمس کردن آنها با دستان خود اجتناب نمایید. همچنین خود را در معرض بخاری که در اطراف سری های دستگاه ایجاد شده قرار ندهید.

۵. برای جلوگیری از برق گرفتگی یا آسیب دیدگی، کابل برق، دوشاخه یا هر قسمت دیگری از دستگاه را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.

۶. پیش از آنکه دوشاخه کابل برق دستگاه را از پریز برق جدا نمایید، دستگاه را توسط کلید کنترل خاموش کنید.

برای اینکار، لطفا دوشاخه کابل برق دستگاه را در دست گرفته، و از کشیدن کابل برق خودداری نمایید.

۷. اجازه ندهید کابل برق دستگاه از لبه میز یا پیشخوان آویزان شده و یا با سطوح داغ تماس پیدا کند.

۸. کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل گردد که با دستگاه بازی نمی کنند.

۹. این وسیله برای استفاده توسط افرادی با کم توانی جسمی، حسی یا ذهنی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه نظارت بر این افراد یا ارائه

دستورالعمل استفاده ایمن از دستگاه و درک خطرات ناشی از آن، توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

۱۰. در صورت عدم نظارت توسط سرپرست مسئول ایمنی، تمیزکاری و نگهداری از دستگاه نبایستی توسط کودکان انجام پذیرد.

۱۱. دستگاه را در محیط هایی با دمای بالا، میدان مغناطیسی قوی، و رطوبت زیاد استفاده نکنید.

۱۲. از کشیدن کابل برق برای جابجا کردن دستگاه، یا استفاده از کابل برق به عنوان یک دستگیره، یا از کشیدن کابل برق نزدیک به یک لبه یا گوشه تیز خودداری نمایید. کابل برق را از سطوح داغ دور نگهدارید.

۱۳. علامت بخار، هشدار خطر سوختگی با بخار می باشد.

۱۴. بخار نمی تواند مستقیماً به سمت دستگاهی که شامل قطعات الکترونیکی است هدایت شود، مانند داخل آن.

۱۵. هرگز بخار را به سمت افراد، حیوانات، یا گیاهان هدایت نکنید.

۱۶. هرگز تی بخار شوی را درون آب و یا دیگر مایعات استفاده نکنید.

۱۷. در صورت آسیب دیدگی کابل برق، جهت جلوگیری از ایجاد خطر کابل بایستی توسط کارخانه، خدمات پس از فروش شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش یا یک فرد دارای صلاحیت تعویض گردد.

۱۸. در صورتیکه کابل برق، دوشاخه، لامپ، و دیگر قطعات دستگاه به وضوح آسیب دیده باشند، یا در صورت افتادن و نشستی داشتن دستگاه، دستگاه بایستی توسط یک نمایندگی رسمی خدمات پس از فروش میگل یا یک فرد دارای صلاحیت ارزیابی و تعمیر گردد.

۱۹. هنگام استفاده از دستگاه، توجهات لازم را به جهت جلوگیری از خطرات ناشی از پاشش بخار را در نظر داشته باشید.

۲۰. زمانیکه آب کافی درون مخزن آب وجود ندارد، از دستگاه استفاده نکنید.

۲۱. مخزن آب دستگاه را نمی توان با آب داغ، اسانس، سرکه، استرج (محلولی که پیش از اتو کشی منسوجات و به جهت نرم کنندگی پارچه استفاده می شود)، شوینده ها، نرم کننده های لباس، یا دیگر محلول های شیمیایی پر کرد.

۲۲. زمانیکه از دستگاه استفاده نمی کنید، پیش از اضافه کردن آب به مخزن، یا پیش از تمیزکاری دستگاه، کابل برق را از پریز جدا نمایید.

۲۳. خروجی بخار را مسدود نکرده، و یا اینکه خروجی بخار را روی سطح نرمی که ممکن است آنرا مسدود کند قرار ندهید. و همچنین، خروجی بخار را عاری از هرگونه پرز، مو، و خرده ریزهای کوچک نگهداری نمایید.

۲۴. هیچ چیزی را داخل دهانه های دستگاه وارد نکنید.

زمانیکه دهانه های دستگاه مسدود شده باشد، از دستگاه استفاده نکنید.

پیش از جدا کردن قطعات دستگاه یا تمیزکاری آن، اجازه دهید تا دستگاه بطور کامل

خنک شود.

۲۵. از دستگاه مطابق با آنچه که در دستورالعمل‌ها تشریح شده است استفاده نمایید، و فقط از لوازم جانبی توصیه شده توسط تولیدکننده استفاده نمایید.

تجهیزات و لوازم جانبی که توسط تولیدکننده فراهم نشده‌اند و یا توسط تولیدکننده توصیه نشده‌اند ممکن است منجر به آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا جراحت فردی شود.

۲۶. از دستگاه در فضاهای سرپوشیده‌ای که با انواع تینرهای رنگ، افشانه‌های حشره‌کش، ذرات قابل اشتعال، یا دیگر گازهای سمی یا انفجاری پر شده باشد استفاده نکنید.

۲۷. از دستگاه برای تمیزکردن چرم، مبلمان و سطوح واکس یا پولیش شده، مبلمانی ساخته شده با چوبی که روی آن لایه محافظ وجود ندارد، کف پوش‌های پارکت، مواد ساخته شده از الیاف مصنوعی، پارچه‌های مخمل، یا دیگر مواد حساس در برابر بخار استفاده نکنید.

۲۸. بخار یا مایعات نایستی به سمت تجهیزاتی که شامل اجزاء و قطعات الکترونیکی هستند هدایت شوند.

۲۹. این دفترچه راهنما را برای مراجعات و استفاده‌های آینده نزد خود نگهداری نمایید.

اجزای دستگاه





معرفی صفحه نمایش



معرفی گزینه های صفحه کنترل

روشن/خاموش: کلید روشن/خاموش را دوبار فشار دهید تا دستگاه شروع بکار کند. (دستگاه بصورت پیش فرض روی حالت براق کننده تنظیم شده است.)

کلید روشن/خاموش را یکبار فشار دهید تا عملکرد دستگاه متوقف شود. (دستگاه وارد حالت آماده بکار خواهد شد.)

کلید بخار: کلید بخار را دوبار فشار دهید، نمایشگر حالت بخار در شرایط پیش گرمایش چشمک خواهد زد. (لامپ قرمز رنگ) پس از پیش گرمایش، نمایشگر حالت بخار بصورت ثابت روشن خواهد شد (لامپ سفید رنگ)، و بخار از کف دستگاه تخلیه می گردد.

کلید بخار را یکبار فشار دهید، بخار به خروجی بخار جلویی دستگاه منتقل خواهد شد و به نوبت میان این خروجی ها جریان پیدا خواهد کرد.

کلید تغییر حالت: کلید تغییر حالت را فشار دهید تا بتوانید میان حالت براق کننده، کاشی/سرامیک، و کفوش چوبی یکی را انتخاب نمایید.

معرفی لامپ های نشانگر روی صفحه نمایش

نمایشگر کلید روشن/خاموش: پس از روشن شدن دستگاه، نمایشگر کلید روشن/خاموش برای ورود به حالت آماده بکار چشمک خواهد زد. (لامپ قرمز رنگ) زمانیکه دستگاه در حال کار باشد، نمایشگر کلید روشن/خاموش برای مدت زمان طولانی روشن خواهد بود. (لامپ قرمز رنگ)

نمایشگر حالت براق کننده: عملکرد حالت براق کننده را شروع کنید، نمایشگر حالت براق کننده برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد. (لامپ سفید رنگ)

نمایشگر حالت کاشی/سرامیک: عملکرد حالت کاشی/سرامیک را شروع کنید، و نمایشگر

حالت کاشی/سرامیک روشن خواهد شد. (لامپ سفید رنگ)

نمایشگر حالت کفپوش چوبی: عملکرد حالت کفپوش چوبی را شروع کنید، و نمایشگر حالت کفپوش چوبی برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد. (لامپ سفید رنگ)

نمایشگر حالت رسوب زدایی: زمانیکه دستگاه متوجه زمان تعیین شده برای رسوب زدایی توسط برنامه مربوطه می شود، نمایشگر حالت رسوب زدایی برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد. (لامپ قرمز رنگ) این نشان دهنده این است که رسوب داخل دستگاه نیاز به تمیز شدن دارد. زمانیکه عملکرد رسوب زدایی را شروع کنید، نمایشگر حالت رسوب زدایی چشمک خواهد زد. (لامپ قرمز رنگ)

نمایشگر حالت تمیزکاری: عملکرد حالت تمیزکاری را شروع کنید، نمایشگر حالت تمیزکاری روشن خواهد شد. (لامپ سفید رنگ)

نمایشگر بخار دستگاه: زمانیکه دستگاه روی حالت کاشی/سرامیک، و کفپوش چوبی باشد، نمایشگر بخار دستگاه روشن خواهد شد. (لامپ قرمز رنگ بصورت چشمک زن برای زمانی می باشد که دستگاه در حالت پیش گرمایش قرار دارد، و لامپ سفید رنگ بصورت ثابت برای زمانی می باشد که دستگاه در حالت طبیعی در حال کار می باشد).

راه اندازی دستگاه

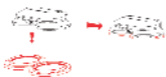
روش نصب دستگیره

- دستگیره را درون بدنه اصلی دستگاه قرار داده و در راستای شیار که در تصویر نشان داده شده است بر روی بدنه نصب نمایید. (تصویر ۱ را مشاهده نمایید).
- برای جدا کردن دستگیره، یک سوزن ریز را درون اولین سوراخ پشت دسته فرو کنید و همزمان دستگیره را بیرون بکشید. (تصویر ۲ را مشاهده نمایید).



روش نصب صفحه تمیزکاری

کفی تی بخار شوی را بلند کنید، صفحه تمیزکاری را در راستای کفی تی بخار شوی منطبق نموده و آن را سر جای خود فشار دهید. (تصویر ۳ را مشاهده نمایید).



تصویر ۳

توجه

۱. ضروری است که حوله تمیزکاری پیش از شروع فرآیند تمیزکاری نصب گردد.
۲. پس از شست و شوی حوله تمیزکاری، برای جلوگیری از بوی نامطبوع آن را خشک نمایید.

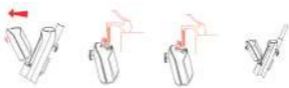
روش نصب مخزن آب

دستگیره مخزن آب را نگه داشته و مخزن آب را بیرون آورید. (تصویر ۴ را مشاهده نمایید.)

درپوش مخزن را باز کنید، مخزن را با آب پر کرده، و سپس درپوش آن را سر جای خود بگذارید. (تصاویر ۵ و ۶ را مشاهده نمایید.)

مخزن آب پر شده با آب را به سمت پایین که توسط فلش نشان داده شده است درون دستگاه قرار داده و بر روی بدنه نصب نمایید. (از نصب مخزن آب سر جای خود اطمینان حاصل نمایید.) (تصویر ۷ را مشاهده نمایید.)

یادآوری: برای اینکه عملکرد طبیعی دستگاه را تحت تاثیر قرار ندهید، هیچ گونه محلول شیمیایی مثل شوینده ها، یا خوشبو کننده ها به مخزن اضافه نکنید.



تصویر ۴ تصویر ۵ تصویر ۶ تصویر ۷

نحوه استفاده از دستگاه

۱. منبع تغذیه را به پریز برق متصل نمایید و به حالت آماده بکار وارد شوید. تمامی لامپ های نمایشگر یکبار چشمک می زنند، و سپس از حالت چشمک زدن به حالت آماده بکار تغییر حالت می دهند.

۲. دستگیره را به سمت پایین کج کنید (تصویر ۸ را مشاهده نمایید)، برای ورود به حالت براق کننده کلید را دوبار فشار دهید. نمایشگر لوگو، نمایشگر کلید روشن / خاموش، و نمایشگر حالت براق کننده برای مدت زمان طولانی روشن می شوند، و دستگاه شروع بکار خواهد کرد.

۳. زمانیکه دستگاه در حالت شروع به کار قرار دارد، برای ورود به حالت کاشی / سرامیک کلید بخار را دو بار فشار دهید. نمایشگر حالت کاشی / سرامیک برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد، و نمایشگر حالت بخار برای ورود دستگاه به حالت

پیش گرمایش چشمک خواهد زد. (حدوداً کمتر از ۳۰ ثانیه)
 پس از پیش گرمایش، نمایشگر حالت بخار برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد و بخار از صفحه تمیزکاری کف دستگاه خارج خواهد شد. برای تغییر دادن خروجی بخار به خروجی جلویی دستگاه، مجدد کلید بخار را فشار دهید. این فرآیند (تغییر خروجی بخار) با فشردن کلید مذکور ادامه خواهد داشت.
یادآوری: عملکرد بخار فقط در حالت کاشی/سرامیک، و کفپوش چوبی می تواند مورد استفاده قرار گیرد.

۴. زمانیکه دستگاه در حالت بخار قرار دارد، برای تغییر حالت دادن بر روی حالت تمیزکاری کفپوش چوبی کلید تغییر حالت را فشار دهید. نمایشگر حالت کفپوش چوبی برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد.

برای تغییر حالت دادن بر روی حالت براق کننده، مجدد کلید تغییر حالت را فشار دهید. نمایشگر حالت براق کننده برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد. و این تغییر دادن عملکرد دستگاه بصورت چرخه ای ادامه خواهد داشت.

۵. زمانیکه دستگاه را به حالت اولیه (عمود بر سطح زمین) برگردانید، عملکرد دستگاه بصورت خودکار متوقف خواهد شد، و دستگاه به حالت آماده به کار خواهد رفت. (تصویر ۹ را مشاهده نمایید.)



تصویر ۸

تصویر ۹

حالت عدم وجود آب

زمانیکه سیستم متوجه عدم وجود آب درون مخزن می شود، نمایشگر بخار چشمک می زند. (لامپ سفید رنگ)

پس از حدود ۱۰ ثانیه بصورت خودکار دستگاه روی حالت براق کننده تغییر حالت می دهد، و عملکرد بخار دستگاه خاموش می گردد.

حالت تمیزکاری

۱. درپوش بالایی محفظه تمیزکاری را جدا کنید، در قسمت سینک شست و شوی (rinsing sink) تا بالاترین سطح مجاز مشخص شده آب بریزید، و سپس درپوش آن را روی محفظه بگذارید. (تصاویر ۱۰ تا ۱۳ را مشاهده نمایید.)



تصویر ۱۰

درپوش بالایی را جدا نمایید.



تصویر ۱۱

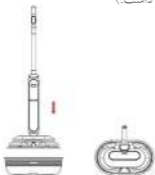
سینک / سینک شست و شوی



تصویر ۱۲

تصویر ۱۳

۰۲. زمانیکه قصد استفاده از دستگاه با استفاده از محفظه تمیزکاری را دارید، محفظه تمیزکاری را مطابق با دستورالعمل فوق با آب پر کرده و پس از اینکه دستگاه را روشن کردید، برای ورود به حالت تمیزکاری کلید تمیزکاری را که پشت دستگیره قرار دارد فشار دهید. (این فرآیند حدود ۵۰ ثانیه ادامه خواهد داشت.)



تصویر ۱۴

یادآوری: مخزن دستگاه بایستی با طرفی از محفظه تمیزکاری که لوگو روی آن چاپ شده است در یک راستا باشد. (تصویر ۱۴)
حالت رسوب زدایی

زمانیکه دستگاه متوجه زمان تنظیم شده برای رسوب زدایی می شود، نمایشگر حالت رسوب زدایی روی صفحه نمایش برای مدت زمان طولانی روشن می شود و کاربر را به تمیز کردن رسوبات داخل دستگاه ترغیب می کند. حین فرآیند رسوب زدایی، این نکته ضروری می باشد که دستگاه بصورت ایستاده و محفظه تمیزکاری روی آن نصب شده باشد.

روش رسوب زدایی:

۱. حدود ۳۰۰ میلی لیتر مخلوط آب و سرکه سفید خوراکی را به نسبت ۱:۲ را درون مخزن آب بریزید. کلید حالت رسوب زدایی را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید، و دستگاه بصورت خودکار وارد حالت رسوب زدایی خواهد شد. حین فرآیند رسوب زدایی، نمایشگر لوگو و نمایشگر کلید روشن/خاموش برای مدت زمان طولانی روشن خواهد شد. و نمایشگر حالت رسوب زدایی چشمک خواهد زد. پس از رسوب زدایی، دستگاه وارد حالت آماده بکار خواهد شد.

۲. مخزن آب را با آب تمیز پر کنید، و برای اطمینان از اینکه از اثرات سرکه چیزی باقی نماند مجدد فرآیند رسوب زدایی را تکرار نمایید.

توجه

۱. زمانیکه نشانگر رسوب زدایی روشن می شود، برای جلوگیری از تأثیرات منفی روی طول عمر و عملکرد دستگاه مطابق با دستورالعمل فوق دستگاه را رسوب زدایی نمایید.
۲. پس از اینکه فرآیند رسوب زدایی تکمیل شود، نمایشگر حالت رسوب زدایی خاموش شده و دستگاه وارد حالت آماده بکار خواهد شد. و برنامه زمانی تنظیم شده جهت رسوب زدایی به حالت اولیه باز می‌گردد.

۳. حین مدت رسوب زدایی، از دستگاه بو و طعم سرکه و ترشی منتشر می شود که پدیده ای طبیعی می باشد. پیشنهاد می گردد که این کار را (فرآیند رسوب زدایی) در فضای باز یا فضایی با تهویه مناسب انجام دهید.

چگونه از قلاب کابل برق (محل جمع آوری کابل برق) استفاده کنید

زمانیکه دستگاه در حال کار می باشد، کابل برق را می توان روی قلاب آویزان کرد که این کار موجب سهولت در فرآیند تمیزکاری بدون اینکه کابل برق در راه شما انسداد ایجاد کند می گردد. (تصویر ۱۵ را مشاهده نمایید). زمانیکه از دستگاه استفاده کرده و دیگر به آن نیاز ندارید، لطفا ابتدا دستگاه را خاموش کرده، سپس دو شاخه برق را از پریز جدا نمایید، و کابل برق را دور قلاب پایینی بپیچید.
با چرخاندن قلاب بالایی می توان به راحتی کابل برق را آزاد کرد. (تصاویر ۱۶ و ۱۷)



نکات

۱. لطفا زمانیکه از دستگاه استفاده نمی کنید، آب مخزن آب را تخلیه نمایید.
۲. برای تمیزکاری دستگاه، شما می توانید از یک پارچه نرم و تمیز استفاده نمایید.
۳. این دستگاه مخزن زیاله ندارد.
۴. حین استفاده از دستگاه برای جلوگیری از آسیب رساندن به سطوح کفپوش های مختلف از توقف طولانی مدت روی یک نقطه از کفپوش اجتناب نمایید.
۵. اینکه مقدار کمی آب به همراه بخار از خروجی های بخار دستگاه خارج شود کاملاً طبیعی است.
۶. بخار ممکن است برخی مواد را تحت تأثیر منفی قرار دهد و آثار مخرب روی آنها بگذارد، بنابراین بهتر است پیش از استفاده از تی بخارشوی ابتدا عملکرد دستگاه را روی قسمت کوچکی از کفپوش تست شود و از اینکه برای آن سطح مناسب است اطمینان حاصل گردد.
۷. پس از استفاده از دستگاه، بلافاصله دستگاه را درون محفظه تمیزکاری خود قرار

دهید تا از خیس شدن کفپوش جلوگیری نمایید.

۸. این نکته ضروری است که حین استفاده از دستگاه بایستی همواره روی آن نظارت داشت.

۹. به هیچ عنوان اجازه ندهید که دستگاه داخل آب فرو رود، و همچنین شست و شوی مستقیم دستگاه با آب مجاز نمی باشد. (تصویر ۱۸ را مشاهده نمایید.)



بازیافت

با توجه به قوانین اتحادیه اروپا، این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به مراکز بازیافت معتبر تحویل دهید.



2. Please empty the water tank when not in use.
3. When cleaning, you can use a soft and clean cloth to wipe the surface of the product.

Warm Prompt:

1. This product does not have garbage collection.
2. Don't stay in one place for too long to avoid damaging the floor.
3. It is normal that a small amount of water will come out with the steam when the steam outlet at the front end comes out.
4. Steam may affect some materials, so it is best to test whether a small piece of floor is suitable for steam mopping before use.
5. After the product is used, please put the product in the cleaning bucket in time to avoid wetting the floor.
6. The product needs to be watched during use.
7. Do not let the product host soak or rinse directly in water.(see Fig.18)



Fig. 18

Environment friendly disposal



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE) .

Descaling mode

1. When the product detects the program set time, the descaling mode display light on the display panel is on for a long time, prompting to clean the scale inside the product. When cleaning, stand up the product and put it into the cleaning bucket (Cleaning cloth cover is not required, but the product must be placed smoothly). Methods:

1. Put the mixed water of edible white vinegar and clean water in the proportion of 1:2 (about 300ml) into the water tank. Long press the steam key for about 3 seconds, and the product will automatically enter the descaling mode. During cleaning, the logo display lamp and switch display lamp will be on for a long time, and the descaling mode display lamp will flash. After descaling, it will enter the standby mode.

2. Fill the water tank with clean water and use the descaling mode again to avoid vinegar residue.

Warm Prompt: 1. When the descaling light is on, please clean the product according to the above methods to avoid affecting the service life and normal operation of the product.

2. After the cleaning is completed, the descaling mode indicator light goes out, enters the standby state, and the program set time is cleared.

3. During descaling, the product will emit vinegar and sour taste, which is a normal phenomenon. It is recommended to use it in an open or ventilated place.

How to use the power cord hook

1. When the product works, the power cord can be hung on the hook, which is convenient for cleaning without obstruction (see Fig. 15). When the product is used, please turn off the power of the product first, then unplug the power plug, and wrap the power cord around the lower hook of the power cord.

Rotating the upper hook can easily remove the power cord. (see Fig. 16-17)



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17

5. After the product stands up, it automatically stops working and enters the standby state.(see Fig. 9)



Water shortage mode:

When the system detects that there is no water in the water tank, the steam mode display light flashes (white). After about 10 seconds, it will automatically switch to waxing mode and turn off the steam function.

Cleaning mode

1. Pick up the top cover of the cleaning bucket, add water into the cleaning bucket (rinsing sink) to the high water level, and then cover the cleaning bucket. (Fig. 10, 11, 12, 13)



Fig. 10

Pick up the top cover



Fig. 11



Fig. 12

high water line



Fig. 13

cover the top cover

2. When cleaning with a cleaning bucket, put the product in a cleaning bucket filled with water, and click the "m" cleaning button at the back of the handle after the power is turned on to enter the cleaning mode (clean once, about 50 seconds).



Fig. 14

Warm Prompt: The product tank and the LOGO face of cleaning bucket should be in the same direction (Fig. 14).

INSTALLATION METHOD OF CLEANING PLATE

Lift the steam floor mop, align the floor mop turntable with the cleaning disc and press it into place.(see Fig. 3)

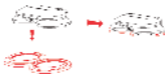


Fig.5

Note: (1) The cleaning plate needs to be installed before the product can be cleaned.
(2) After cleaning the cleaning plate, please dry it before use to avoid peculiar smell.

INSTALLATION METHOD OF WATER TANK

Hold the water tank handle and take out the water tank (see Fig. 4). Open the water tank cover, fill the water tank with water, and then cover the water tank cover (see Fig. 5 and 6). Insert the water tank filled with water downward in the direction indicated by the arrow, and install the water tank into the body to ensure that it is installed in place.(see Fig. 7)

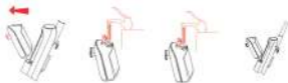


Fig.4

Fig.5

Fig.6

Fig.7

Warm Prompt: Do not add any chemicals such as detergents or perfumes, so as not to affect the normal work of the products.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug in the power supply and enter the standby mode. All display lights flash once, and then the switch display lights flash to enter the standby mode.
2. Tilt the handle (see Fig. 8), Double click the on key to enter the waxing mode. The logo display lamp, switch display lamp, waxing mode display lamp and bottom lighting lamp are on for a long time, and the product starts to work.
3. Double click the steam key in the startup state to enter the tile cleaning mode. The tile mode display light is on for a long time, and the steam mode display light flashes to enter the preheating state (about less than 30 seconds). After preheating, the steam mode display light is on for a long time, and the steam is ejected from the bottom of the cleaning plate. Press the steam key again to switch to the steam outlet at the front end; Cyclic operation.

Warm Prompt: The steam function can only be used in tile mode and wood floor mode.

4. In the steam mode, click the conversion key to switch to the wood floor cleaning mode. The wood floor mode display light is on for a long time. Press the " conversion key again to switch to the waxing mode. The waxing mode display light is on for a long time and can be operated circularly.

CONTROL PANEL KEYS INTRODUCTION

ON/OFF: Double click (The double click interval should be within 0.9 S.) the ON/OFF and the product will start working . (default waxing mode).

Click the ON/OFF and the product will stop working. (enter standby mode).

Steam key: Double click the steam key, the steam mode display light flashes (red) in preheating state. After preheating, the steam mode display light stays on (white), and steam is discharged from the bottom. Click the steam key once, and the steam will switch to the steam outlet at the front end and circulate in turn.

Conversion key: Click the conversion key to cycle the waxing, tile and wood flooring modes.

INTRODUCTION TO DISPLAY LIGHTS ON DISPLAY PANEL

Switch display lamp: After power on, the switch display light flashes (red) to enter the standby state. When the product is working, the switch display light is on for a long time (red).

Waxing mode display lamp: Start the waxing mode, and the light is on for a long time (white).

Ceramic tile mode display light: Start the tile mode, and the light is on (white).

Wood floor mode display lamp: Start the wood floor mode, and the light is on for a long time (white).

Descaling mode display lamp: When the product detects the time set by the program, the descaling mode display light is on for a long time (red), indicating that the scale inside the product needs to be cleaned. When cleaning, the descaling mode display light flashes (red).

Cleaning mode display lamp:Start the cleaning mode, and the tile mode display light is on (white).

Steam mode display lamp:When the product is in tile mode or wood floor mode the steam mode displays the light (flashing red when the product is preheated, long white light under normal working condition).

Before You Begin

HANDLE INSTALLATION METHOD

1. Insert the handle into the machine body and install it in alignment with the card slot as shown in the figure below.(see Fig. 1)
2. When removing the handle, insert a fine needle into the first small hole behind the host and pull out the handle at the same time.(see Fig. 2)

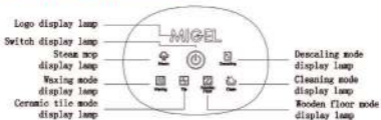




CONTROL PANEL INTRODUCE



DISPLAY PANEL INTRODUCE



device containing the electrical part, such as the interior of the oven.

15. Do not direct steam at people, animals or plants.

16. Do not drag steam into water or other liquids.

17. If the power cord is damaged, it must be replaced

maintenance department or similar professionals in order to avoid danger.

18. If the power cord, plug, lamp and other parts of the product are obviously damaged, or the product falls or leaks. The product must be inspected and repaired by an authoritative service organization or qualified maintenance personnel.

19. When using the appliance, pay attention to prevent the risk of steam splashing.

20. Do not use this machine if there is not enough water in the water tank.

21. The water tank can not contain hot water, essence, vinegar, starch, cleaning agent, clothing softener or other chemicals.

22. Unplug when not in use, before adding water or cleaning.

23. Do not block the steam outlet, nor place it on the soft surface that may block the steam outlet, and keep the steam outlet free of sundries or hair.

24. Do not insert anything into the opening. Do not operate the appliance if the opening is blocked. Allow the appliance to cool completely before removing parts or cleaning.

25. Operate as described in the instructions and use accessories recommended by the manufacturer, its the manufacturer. Accessories not provided or recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or other injury.

26. Do not use it in enclosed spaces filled with paint thinners, mosquito repellent spray, flammable particles, or other explosive or toxic gases.

27. Do not use on leather, waxed furniture or floors, unsealed hardwood or parquet floors, synthetic fiber materials, velvet or other materials sensitive to steam.

28. Steam or liquid shall not be directed against equipment containing electrical components.

29. Keep this manual for future use.

GTM 170

Dear customer!
Thanks for your worthwhile choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

TECHNICAL DATA

Model	Power	Voltage	Frequency
GTM 170	1300 W	220-240 V	50/60 Hz

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read this manual carefully before using the machine and follow the following operations:

1. After reading, please keep this manual for future reference.
2. Before use, please confirm whether the voltage used is consistent with the rated voltage on the nameplate.
3. Do not use outdoors.
4. In order to prevent accidents: the wet ground dragged by the product may be slippery. Be careful when walking on it. The steam base is very hot. Do not touch it with your hands or touch the steam near the steam base.
5. In order to prevent electric shock, do not put the power cord, plug and other parts of the whole machine into water or other liquids.
6. Turn off the control switch before disconnecting the power supply. Please unplug the power plug, but do not pull the power cord.
7. Do not allow the power cord to hang on the edge of the table or touch a hot surface.
8. Children should be taken care and ensure that they do not play with this appliance.
9. Appliances can not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way.
10. In the absence of supervision, the cleaning and maintenance work should not be done by the child.
11. Do not use the appliance in high temperature, strong magnetic field and humid air.
12. Do not pull the power cord to move the appliance, or use the power cord as a handle, or pull the power cord close to a sharp edge or corner. Keep the power cord away from the heating surface.
13. Steam sign, danger of scald.
14. The steam cannot be directed directly towards the

MIGEL



طی بخارشوی

GTM 170

English

فارسی